



Bílar síða 20

95 ár í janúar:
**Koyrir
bíl sum
brent**



Atlants Kolvetni:
**Hardman skal
hjálpa í Onglandi**

síða 22



Afturlítandi framsýning:
**Tøkk til Janus
Kamban**

síða 8



Á ES og NATO fundi:
**Løgmaður hitti
Robertson**

Síða 3



Gjaldskipan í vanda:

Kunngerð førir til politiskt rumbul

Nýggja Gjaldskipanin hjá peningastovnunum er í vanda, tí Høgni Hoydal í einari feskari kunngerð hevur sligið fast, at persónsupplýsingar hjá peningastovnum kunnu ikki flytast av landinum. Kristian Magnussen, løgtingsmaður, kallar tað valdsmisnýtslu og vil hava løgmann uppí málið. Jørn Astrup Hansen bankastjóri er bilsin, men sigur seg ikki duga at gjøgnumskoða avleiðingarnar fyri Gjaldskipanina enn

Síða 5

COMPAQ
Local Service Partner

① Fakturaskipan
v/kassaskipan
① Lønarskipan
① Bókhaldsskipan Lundin
① Intranet/Web-loysnir
① Kommunuskipan
① CRM loysn, SuperOffice

COM-DATA
Klaksvík tlf. 476100 Saltangará tlf. 449840

www.com-data.fo

Kaj Andreassen & Co
Húsnæði • Smíðugler • Tøknæði
Tlf. 31 35 00 • www.andreassen.fo

**Stilladsútgerð og
forskallingsútgerð**
Til keype og leigu:

- Fasadustillads
- Rúktustillads
- Aluminiumstilla
- Forskallingar - Nógv slag!
- Forskallingsútgerð:
- Forskallingsoljur, spraytur,
- klæma, konus, avstandshær,
- bindimæksinur,
- fuguband, stoyppibata/isolering,
- armeringsjarn o.a.

Leivrendururin til byggj-entreprenarvinnuna síðan 1970!

Krosstein www.krosstein.fo

**Jumbo byggipallar
og stigar
úr aluminium**

Ein lætt loysn

VHS AR TÍÐIN TIL VÆÐIN • BITTAVENK • SAMTÆT • VENTILATIÓN

Felkavegur 5 • FO-110 Tórshavn
Tlf. 34 46 00 • Fax. 34 46 01
E-mail: krosstein@krosstein.fo

Pr. Svend

Síðuleið 341800